



STATE REPRESENTATIVE DANILO BURGOS

197TH LEGISLATIVE DISTRICT

105A East Wing • P.O. Box 202197 • Harrisburg, PA 17120-2197
(717) 772-2004 • Fax: (717) 780-4784

635 W. Erie Ave. • Philadelphia, PA 19140
(215) 223-1890 • Fax: (215) 223-1959



SPRING 2021

www.RepBurgos.com

DEAR NEIGHBOR,

We've been fighting COVID-19 for more than a year, and although the pandemic has been incredibly challenging, we are starting to see progress in our fight against the virus.

The vaccine rollout in Philadelphia and across the state has been underway for some time – I got my vaccination in mid-April – and I am committed to doing everything within my power to help our district, Philadelphia and Pennsylvania recover.

This newsletter is intended to provide you with information that I hope you will find useful.

If you have questions about anything you read, or if you need help with any state government-related service, please, reach out to my office and my staff and I will help however we can.

Sincerely,

Danilo Burgos

Danilo Burgos
State Representative
197th Legislative District

QUERIDO VECINO,

Hemos estado luchando en contra del COVID-19 durante más de un año, y aunque la pandemia ha sido increíblemente desafiante, estamos empezando a ver progresos en nuestra lucha contra el virus.

El lanzamiento de la vacuna en Filadelfia y en todo el Estado ha estado en marcha durante algún tiempo - recibí mi vacuna a mediados de Abril - y estoy comprometido a hacer todo lo que esté a mi alcance para ayudar a nuestro distrito, Filadelfia y a Pennsylvania a recuperasen.

Este boletín está destinado a proporcionarle información que espero le resulte útil.

Si tiene preguntas sobre cualquier cosa que lea, o si necesita ayuda con cualquier servicio relacionado con el gobierno estatal, por favor, comuníquese con mi oficina y mi personal y yo haremos todo lo que este a nuestro alcance para ayudarlo.

Sinceramente,

Danilo Burgos

Danilo Burgos
Representante Del Estado
197 Distrito Legislativo



FORECLOSURE MORATORIUM EXTENDED

THROUGH JUNE 30, 2021:

- ✓ Foreclosure moratorium for homeowners extended
- ✓ Mortgage payment forbearance enrollment window for borrowers who wish to request it
- ✓ 6 months of additional mortgage payment forbearance in 3-month increments for borrowers who entered forbearance on or before June 30, 2020.



HOUSING IS A HUMAN RIGHT

I am happy that the foreclosure moratorium has been extended through the end of June, and I plan to keep advocating for help for people who are facing housing insecurity.

The City of Philadelphia opened Phase 4 of its rental assistance program in April for renters and landlords to apply. Help with rent, as well as utilities, is available until the \$97 million in funding runs out. Get more information and apply now at PHLRentAssist.org.

HIPOTECARIA EXTENDIDA

HASTA EL 30 DE JUNIO DE 2021:

- ✓ Se extendió la moratoria de ejecución hipotecaria para propietarios de vivienda
- ✓ El período de inscripción de indulgencia del pago hipotecario para los prestatarios que deseen solicitarlo
- ✓ Los 6 meses adicionales de indulgencia en el pago hipotecario en incrementos de 3 meses para los prestatarios que entraron en indulgencia al 30 de junio del 2020 o antes



LA VIVIENDA ES UN DERECHO HUMANO

Me alegro que la moratoria de las ejecuciones hipotecarias haya sido extendida hasta finales de junio, y pienso seguir abogando por aquellas personas las cuales continúan siendo afectadas por la inseguridad habitacional.

En Abril, la ciudad de Filadelfia abrió la fase 4 de su programa de ayuda al alquiler para que los inquilinos y propietarios de vivienda puedan aplicar para recibir ayudas con su alquiler y con los servicios públicos. Esta ayuda estará vigente hasta que se agoten los \$97 millones en fondos disponibles. Para solicitar y obtener más información por favor visite PHLRentAssist.org.


**ATTENTION
PHILLY
LANDLORDS
AND TENANTS**



**Phase 4 of PHLRentAssist is
NOW OPEN**

Utilities are included

Go to: PHLRentAssist.org for more information


**ATENCIÓN
PROPIETARIOS
E INQUILINOS
DE PHILLY**



**Fase 4 de PHLRentAssist ya
ESTÁ ABIERTA**

Los servicios públicos están incluidos

Vaya a: PHLRentAssist.org para obtener más información

CLEANING UP OUR COMMUNITY!

I was grateful to work with community partners during a spring cleanup event in March! Together, we cleared away a lot of litter and made our district a little more beautiful.



¡LIMPIANDO NUESTRO COMUNIDAD!

Estoy muy agradecido por haber tenido la oportunidad de trabajar con socios de la comunidad durante un evento de limpieza de primavera el cual se llevó acabo en Marzo.

Juntos, limpiamos una cantidad considerable de basura y embellecimos un poco más nuestro distrito.



SUPPORT FOR DRIVER'S LICENSES FOR UNDOCUMENTED PEOPLE

I have co-authored legislation that would allow undocumented people to get their driver's license so that they can safely and legally drive.

My legislation would not only help people who need to be able to drive in order to get to work, run errands

for their family and more, it would make the roads safer for all drivers since it would require more people to take a road test and it would help individuals feel more comfortable in reporting accidents and cooperating with law enforcement.



APOYO PARA LA LICENCIA DE CONDUCIR PARA INDOCUMENTADOS

He sido coautor de una propuesta de Ley la cual permitirá a aquellas personas indocumentadas obtener su licencia de conducir para que puedan conducir de forma segura y legal.

Mi propuesta de Ley no sólo ayudara a las personas que necesitan conducir para llegar a su trabajo, hacer mandados para su familia y más, sino que también

ayudara a que las carreteras sean más seguras para todos los conductores, ya que requerirá que más personas se sometan a un examen de conducir y ayudara a que las personas se sientan más cómodas a la hora de denunciar accidentes y cooperar con las fuerzas de orden público.

THE PRIMARY ELECTION IS MAY 18. ARE YOU READY?



Primary elections are very important because they often influence policy at the local level.

While voters can only cast a ballot for the candidates in their own party during a primary election – Democrats can only vote for Democratic candidates and Republicans can only vote for Republican candidates – all registered voters can vote on constitutional amendments, ballot questions and any special election contests held at the same time as a primary election. There are four ballot questions that will be on the ballot for the May 18 primary election.



The last day to request a mail-in or absentee ballot is May 11, 2021.

Request your mail-in ballot and learn about primary elections at www.votespa.com. Search “upcoming elections” to read more about the four ballot questions.

LA ELECCIÓN PRIMARIA ES EL 18 DE MAYO. ¿ESTÁS LISTO?



Las elecciones primarias son muy importantes porque a menudo influyen en las políticas a nivel local.

Mientras que los votantes sólo pueden votar por candidatos de su propio partido durante una elección primaria - los demócratas sólo pueden votar por los candidatos demócratas y los republicanos sólo pueden votar por los candidatos republicanos - todos los votantes registrados pueden votar por todas las enmiendas constitucionales, preguntas de votación y cualquier contienda electoral especial que se lleve a cabo al mismo tiempo que una elección primaria. Hay cuatro preguntas de votación que estarán en la boleta electoral durante las elecciones primarias del 18 de Mayo.



El último día para solicitar una boleta electoral para votar por correo, si no puede votar en persona, es el 11 de Mayo de 2021.

Solicite su boleta por correo y obtenga información sobre las elecciones primarias en www.votespa.com. Busque “upcoming elections” para leer más sobre las cuatro preguntas de votación.



STATE REPRESENTATIVE
**DANILO
BURGOS**

P.O. Box 202197
Harrisburg, PA 17120-2197

RepBurgos@pahouse.net

 /RepBurgos

 @RepBurgos

lpo.jc.0421

MY OFFICE CAN HELP YOU WITH:

- Applying for state programs such as Property Tax/Rent Rebate and PACE
- Birth and death certificates
- SEPTA Key Senior ID Cards (Age 65+)
- Disability parking placards/plates
- Children's Health Insurance Program (CHIP) information
- Problems or questions about PennDOT, including car registrations, titles and license applications
- Public benefit applications or issues, including SNAP and Medical Assistance
- Unemployment compensation questions
- Questions about utilities or the PUC
- Complaints and problems with insurance companies
- Problems with Pennsylvania income taxes
- College grant and loan (PHEAA) information

MI OFICINA PUEDE AYUDARTE CON:

- Asistencia para obtener y rellenar formularios estatales de todo tipo
- Aplicación de programas estatales como el impuesto a la propiedad/ descuento de alquiler Y PACE
- Certificados de nacimiento y de defunción
- Tarjeta de SEPTA para los ancianos (edad 65+)
- Tarjetas de estacionamiento para discapacitados
- Programa de seguro de salud para los niños (CHIP)
- Problemas o preguntas acerca de PennDOT, incluyendo registros de automóviles, títulos y aplicaciones de licencia
- Aplicaciones o problemas de beneficio público, incluyendo SNAP y asistencia Médica
- Ayuda con el programa de impuestos a la propiedad/descuento de alquiler
- Cuestiones relacionadas a la indemnización por desempleo
- Preguntas sobre utilidades o la PUC
- Quejas y problemas con las compañías de seguros
- Problemas de impuestos estatales
- Menciones de la Cámara de Representantes por logros locales sobresalientes e hitos familiares
- Información de PHEAA
- ¡Cualquier asunto relacionado con el gobierno del estado!